

Open doors for Euro

from Vicenza

I LINGUAGGI NON VERBALI

Non verbal language

La comunicazione è un sistema di trasmissione di messaggi, di informazioni per mezzo di segni, ossia linguaggi che rispondono alla necessità di comunicare.

The purpose of communication is to transfer messages, to inform by means of signals: languages that answer the need to communicate.

Il linguaggio, in senso stretto, è la facoltà dell'uomo a comunicare con i suoi simili, attraverso il segno linguistico, ma, in generale, il termine indica la capacità di comunicare attraverso segni prodotti e regolati da norme convenzionali molto precise.

Language, in the strict sense of the word, is man's faculty to communicate with his fellow creatures, but generally speaking, it means the ability to communicate through signals made and regulated by specific conventional rules.

I tipi di linguaggio usati, per scambiarsi informazioni e messaggi, sono vari.

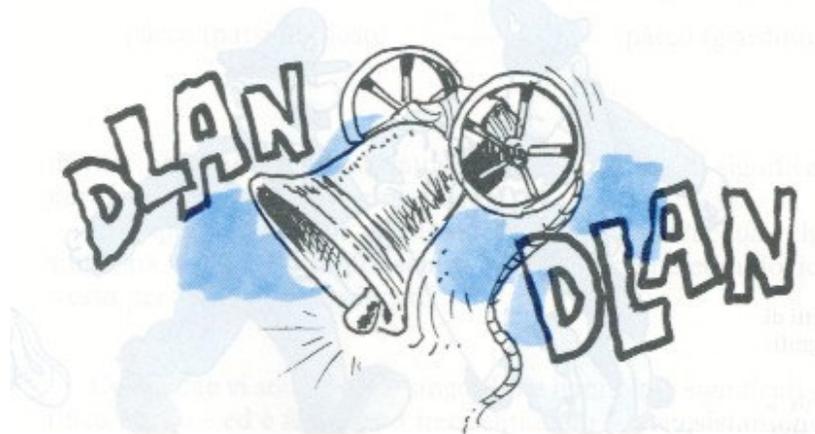
I linguaggi non verbali possono essere classificati in base ai cinque sensi (linguaggi fonico acustici, visivi, tattili, olfattivi e gustativi).

There is a variety of languages used to exchange information and messages.

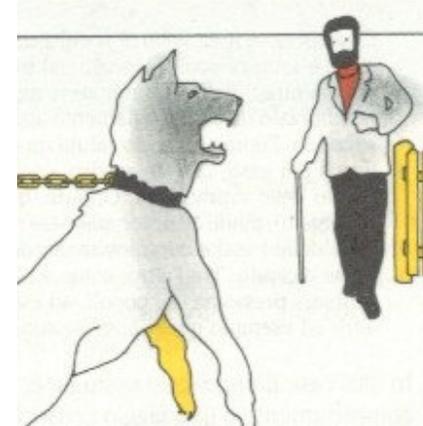
Non-verbal language can basically be classified in our five senses (phonetic/acoustical language, visual, tactile, olfactory and gustatory).

I **linguaggi acustici** si percepiscono attraverso l'udito:

Acoustic language is perceived through hearing:



suono campana
Sound of a bell ringing



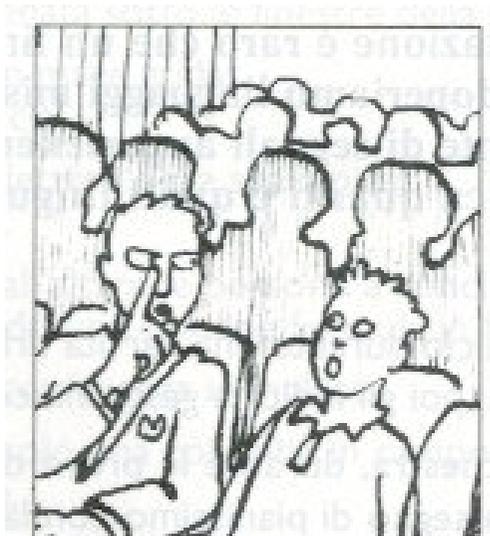
abbaiare del cane
Sound of a dog barking



Stereo
Stereo system

I linguaggi visivi si percepiscono attraverso la vista: gesti, movimenti, atteggiamenti.

Visual language is perceived through eyesight: gestures, movement, behaviour.



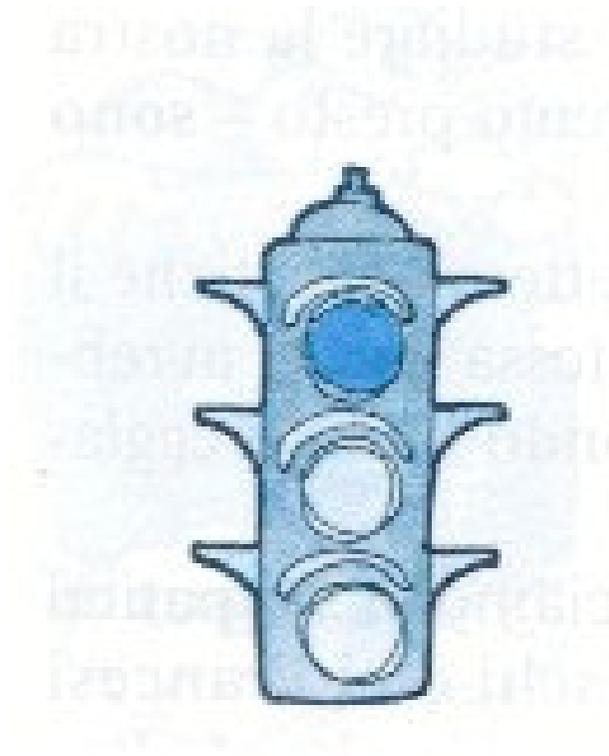
Silenzio
silence



indiani d'America
American Indians

In particolare, i linguaggi visivi costituiti da gesti e movimenti del corpo e i linguaggi gestuali o linguaggi mimici, sottolineano, commentano e rafforzano le parole e i suoni:

In particular, visual language made of gestures and body movement, and sign language or mimetic language underline, comment and strengthen words and sounds:



spie luminose
warning lights



si e no
yes and no



ODE 2005 - Vicenza



ODE 2005 - Vicenza

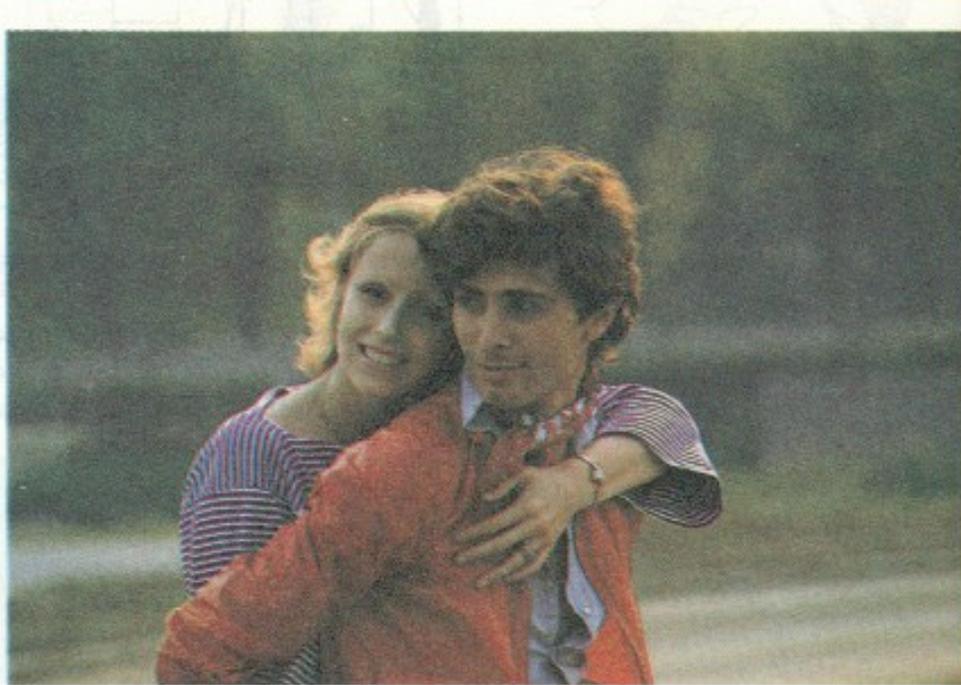
I **linguaggi tattili** sono molto diffusi:

Tactile language is widely used:



stretta di mano
handshakes





Abbracci
embraces





Carezze
caresses



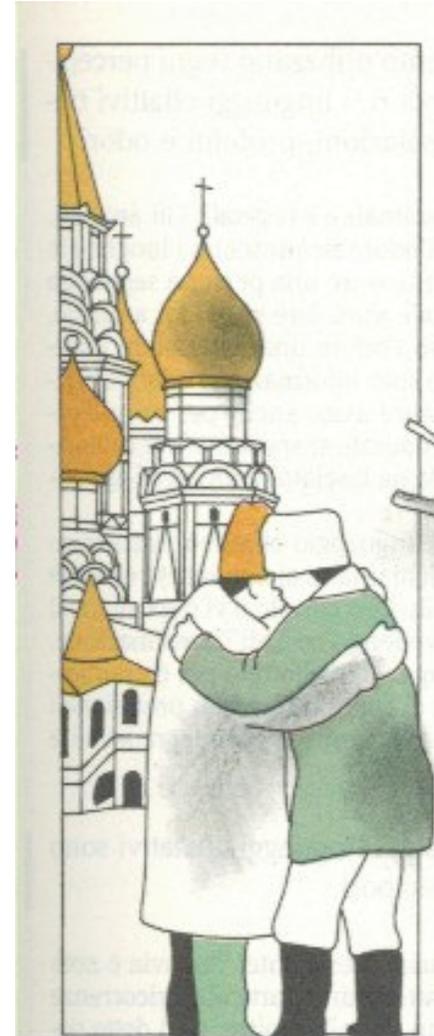
Baci
kisses



Ma variano da popolo a popolo...

They vary from one people to another.....

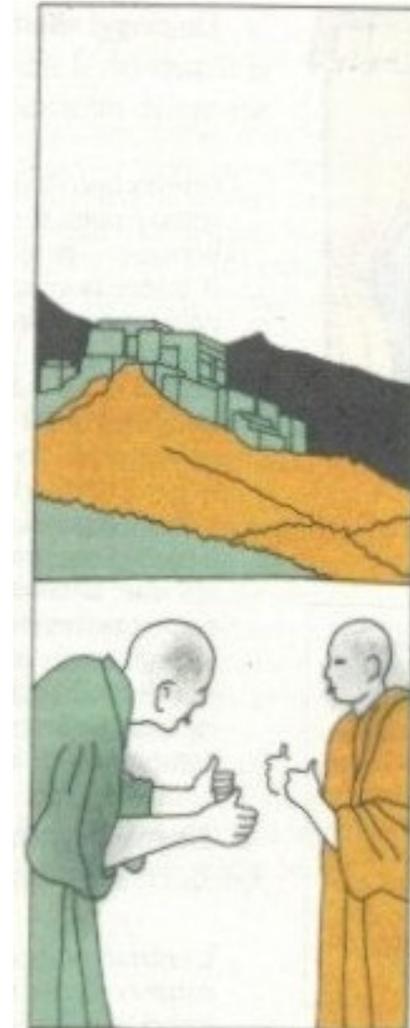
...Ad esempio in Russia,
quando due persone si
incontrano, si abbracciano e si
baciano sulla bocca.





Gli Eschimesi si danno vigorose pacche sulle spalle stando l'uno di fronte all'altro.

I Tibetani si salutano tirando fuori la lingua e contemporaneamente alzando i pollici delle mani

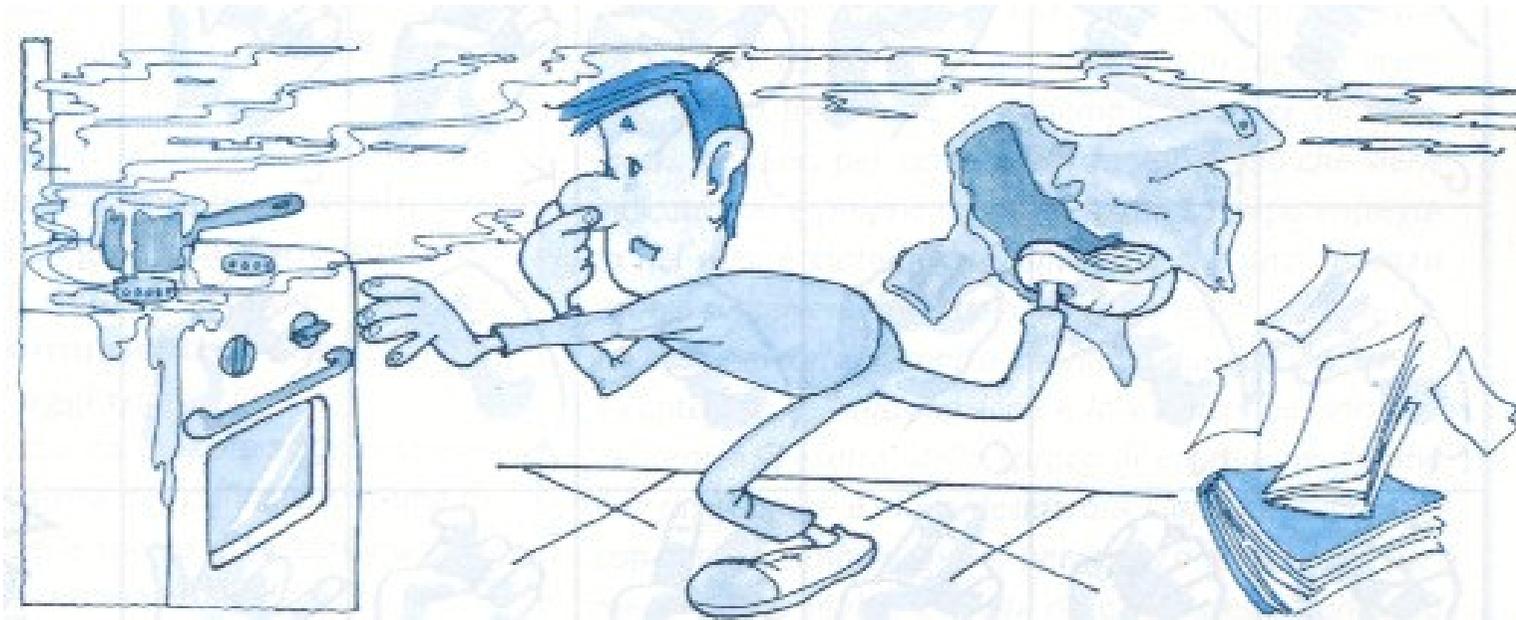




I Lapponi, i Mongoli e i Malesi
si odorano reciprocamente le
guance e si strofinano l'un
l'altro i nasi.

I **linguaggi olfattivi** trasmettono informazioni attraverso esalazioni, profumi e odori.

Olfactory language transfers information through exhalation, perfumes and smell.



I **linguaggi gustativi** danno informazioni attraverso i sapori.

Gustatorial language gives information through taste.



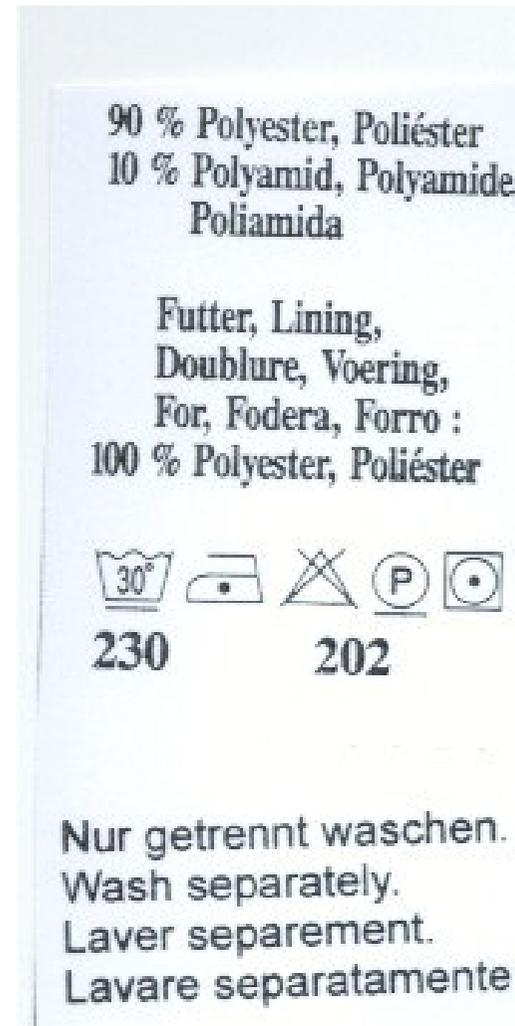
Torta
cake

I **linguaggi non verbali** trasmettono poche informazioni, elementari e legate a necessità:

Non-verbal language transfers little elementary and necessary information:

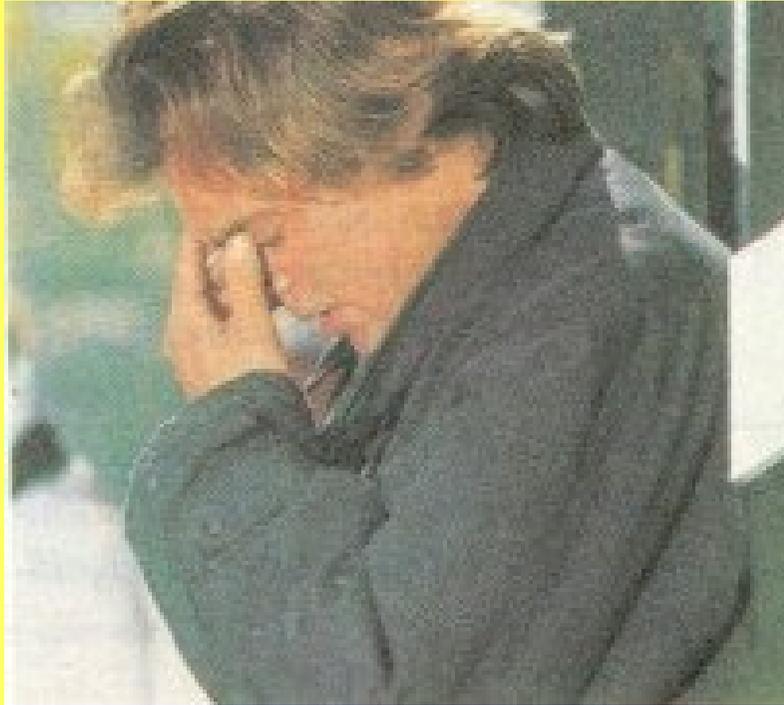
tipo tessuto
Types of fabric

lavaggio capo biancheria
Laundry instructions



Una parola a parte meritano i **linguaggi mimici**.

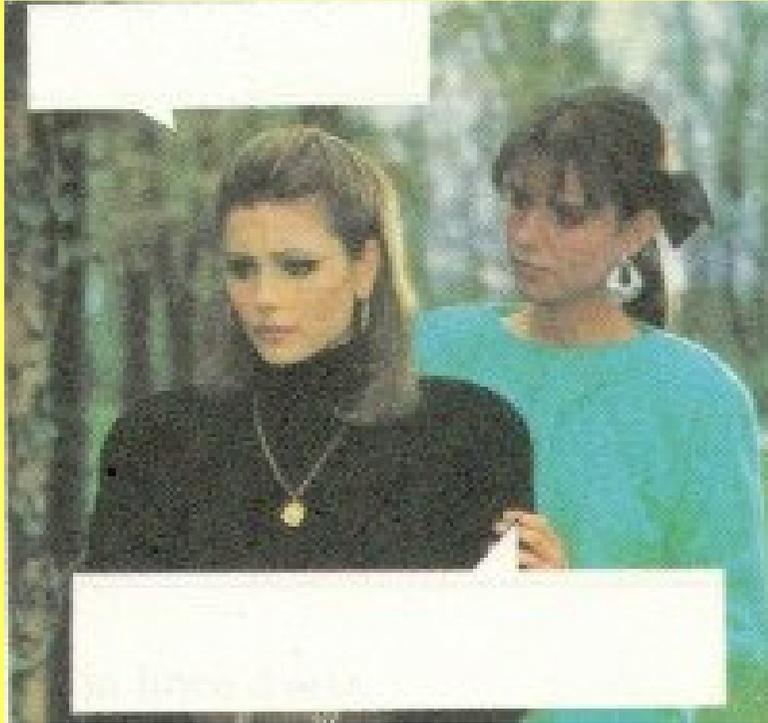
Mimetical language deserves a word apart.

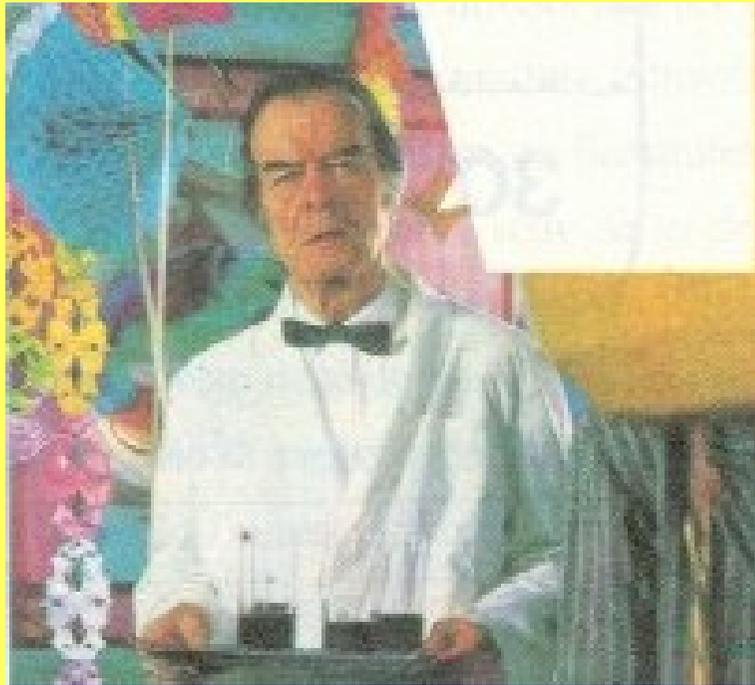


ODE 2005 - Vicenza



ODE 2005 - Vicenza





ODE 2005 - Vicenza

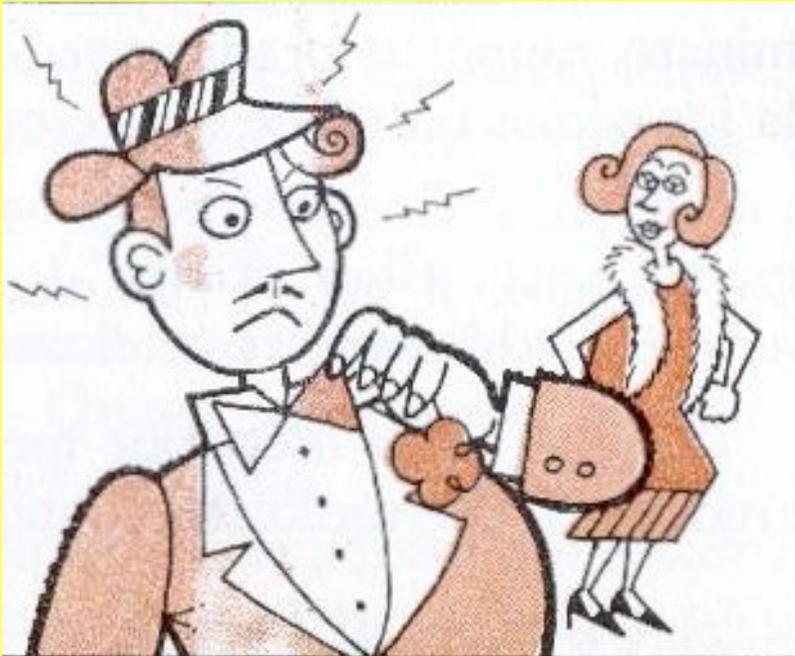


ODE 2005 - Vicenza









La forma più ricca del linguaggio è il **linguaggio verbale**, che serve a comunicare messaggi e informazioni. Esso è ricco e potente. Si compone in suoni articolati e parole:

Economico

Chiaro

Aperto

Universale

Onniespressivo

The richest and most powerful form of language is **verbal language**, used to communicate messages and information. It is made of articulate sounds and words:

Economic

Clear

Open

Universal

Omniexpressive